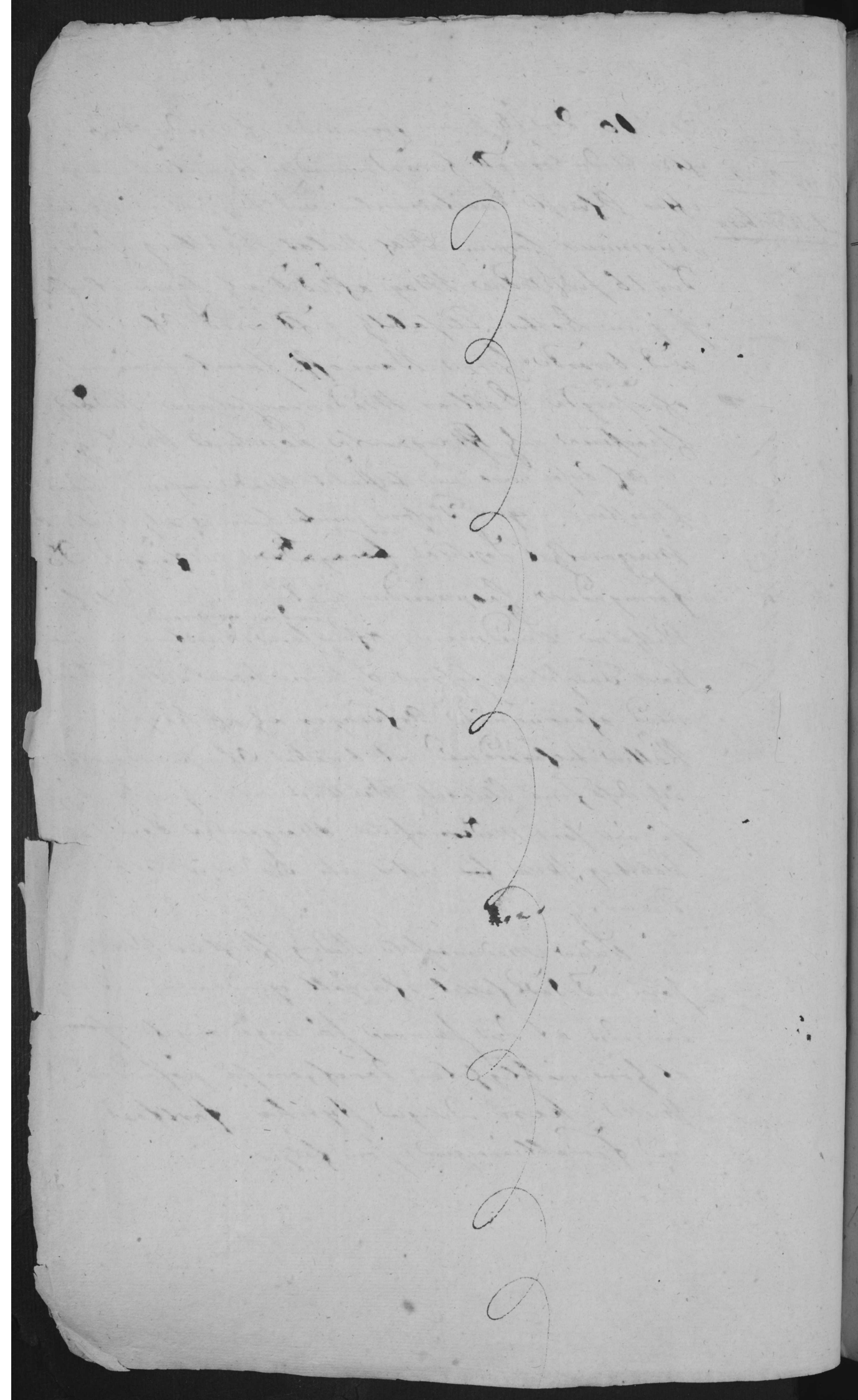
Bouplekning efter afl. Öfverste Kiuet: Wahlberg

Ar 1816: den 18: Junii förrättades af underskrifne efter Wederbörligt förordnande, Bouplekning efter Öfverste Kiuetenanten wid Kejserlige Ryska Ingenieur Corpsen Olaf Niclas Wahlberg, som den 16 sidstledne Maj aftedes och lämnat efter sig en Dotter Elisabeth, gift med herr Öfversten wid berörde Corps Banoff samt twänne oförsörgda Döttrar Mademoiselleme Hedvig Christina och Margareta Sophia Wahlberg.

Af dessa wäro nu tilstädes Mademoiselle Hedvig Christina i egen Person jemte Hennes och Systerns Margarethas Sophias ~~förmyndare~~ tilförordnade förmyndare Coopwaardie Capitaine herr Gustaf Wilhelm Sundman; Äfwen som härwid wäro nämnde Tuteraren herr Karl Forsselius, såsom Syskone Barn i Skyldskap med ofrannämnde Arfwingar och af Rådstufwa Rätten tilförordnad at bewaka Öfversten Banoffs och dess Frus Elisabeth Wahlbergs rätt, hwilka bägge så wäl som Mademoiselle Margaretha Sopia Wahlberg skola ~~för~~ wistas uti Staden Polotsk i Polen.

Sedan Mademoiselle Hedvig Christina Wahlberg, som wid dödsfallet öfwergått egendomen i Bort, erinrades at den samma så noga upgifwa ~~som~~ at hon riktigheten däraf, om så påfordrat skulle, kan edeligen styrka, fortfors med förrättningen, som följer.

betagit med 18 R: Sk: pr



Förteckning

å qvartalsskrapan efter afledne Öfverste Löjtnanten vid Kejserl. Ingenieur Corpsen Olof Niclas Ehrenberg.

		Banco Rdr
Fastigheten		
Ett gård å Hvarfvet Tomt belägen vid Södra Hvarfsgatan, uptages här å byggnaderne	lit	3000. —
Contant:		
I Banco Assignationer	N:r 125.	
I Smålandska och Skånska Sedlar	3.24.	~~128.~~
Influten Rän sed 1. Julii i år	329. 76.	329. 76.
		458 —
Guld:		
I Gamla Stycken	100 —	
I 1 st Spänning med infattad Carneol	10 —	110. —
Silfver:		
14 st Matskedar à 60 lod'	2. Rl	120. —
1 Dussin Theskedar 12 lod'	— —	24. —
1 Sockerkäring 4 lod'	— —	8. —
1 Strösked 3½ lod'	— — —	7. —
1 större Grädd-Slef 9½ lod'	— — —	19. —
1 mindre Ditto 6½ lod'	— — —	13. —
1 st Oberät 3 lod'	— — —	6. —
1 par Silfver Spiärar 12 lod	— — —	12. —
1½ Dussin Silfver Bordknappar 5½ lod	— — 1. 75. —	9. 62. 218. 62.
Tenn, Koppar och Jernsaker:		
1 st Tenn Skrål med Lock väg 5 ℔	10. K. 1. 50. —	
5 st Koppar Theekök 1 väg 3 ℔	~~1 Rl. 75 K.~~ 1.	
1 st Koppar Fatt väg 5 ℔	~~1 Rl. 75 K.~~ 1. 5 —	
1 st D:o Ditto väg 4 ℔	~~75 K.~~ 4.	
1 st D:o Theebrända väg 2¾ ℔	~~1 Rl.~~ 2. 75.	
1 st D:o Ditto väg 2 ℔	~~1 Rl.~~ 2 —	
1 st D:o Kokpanna väg 3½ ℔	~~1 Rl.~~ 3. 50.	
1 st D:o Mockpanna väg 2½ ℔	~~1 Rl.~~ 2 50.	
2 st D:o Caffepannor väg 4½ ℔	~~1 Rl.~~ 4. 50	
1 st D:o Stekpanna väg 3½ ℔	~~1 Rl.~~ 3. 50.	
Transport —	72. 25.	3,786. 62.

	Transport — , 32.25.		3780.
2 stc	Kopparar Gelé formar vägt 2 ℔	à 1 Rd.	1 Rd. 2 —
3	gamla Koppar Lock vägt 3½ ℔	— " —	3.50.
1 stc	gam Crême Kittel af Mässing vägt 3½ ℔	— " —	3.44.
1 stc	Mortel af malm med Stöt vägt 7 ℔	— " —	7.—
1 stc	Strykjern af d° vag 3½ ℔.	— " —	3.50.
1 stc	15 kans Vermgryta. — — — — —	, —	5.5.
1 stc	ordin Gem Stekgryta. — — — — —	, —	3.
2	mindre Vermpannor. — — — — —	, —	1.60
1 stc	Pankakspanna af järn — — —	, —	50.
1 stc	Kakspanna af d°. — — — — —	, —	25.
2	ordin: Strykjern med lod. — — —	, —	3.
1 stc	Puddingsform af Jernblech. — — —	, —	25
2	mindre Lådor af d° — — —	, —	20.
1 stc	Brödfoora af d° — — —	, —	5.
1 stc	Hus Gem och Brödmagg af d° — —	, —	4.
1 stc	mindre Foratt af d° — — —	, —	3.
1 stc	Rifjern af d° — — —	, —	4.
1 stc	stop och 1 stc Bagstops mått af d° — —	, —	15.
1 stc	Durchslag af d° — —	, —	12.
			65.75

Sängklädder

3	Större Fjäderbolster. —	à 25. —	75. —
3	d° Bolster med Bödlofs stoppning	à 3 —	9. —
6 stc	Längdynor med fjäder	à 6 —	36. —
6 stc	Korta d° med d° —	à 3 —	18.
1 stc	d° d° med Bödlofs.	à 1 —	1. 75.
4 stc	gamla Cattuns Sängtäcken	à 2 Rd —	8
1 stc	d° Bomulls Vadd d°	—	1. —
1 stc	d° Ylle Fältfacke	—	50.
	Transport — , 148. 25.		3,852.50

Transport	148. 25.	3852.	52.
1 st Madrass med Tagel stoppning	8.	156.	25.

Mans Gångkläder.

1 st gamm Wargskins pälls	10.		
1 st Uniforms Chenille stoppad och fordrad med taft	20.		
1 st d° Surtout af grönt kläde med Chalons foder	4.		
1 st gammal Kapprock	1.		
7 par Ullstrumpor	7. 50.		
~~1 st Nattröja af Sämisk gammal~~	~~[illegible]~~		
1 st ditto af Bomulls parkum	50.		
1 par gamla Benkläder	1.		
2 par Stöflor	2.		
2 st Westar af Engelskt Bomullstyg, slitne	1.		
2 par Stöfla ditto fordrade med Skin	2.		
2 par Ytterkängor	1.		
4 par Galoscher	2.		
2 st Klädes mössor	1.		
1 par gamla Hängslar	15.		
3 st Trekantige Uniforms Hattar	50.		
2 st gamla Svarta Sidenhalsdukar	50.	50.	15.

Lin-kläder.

2 st slitne ~~stora~~ 7 a 6 Bordduckar af Dräll a 4 Rl	8.		
8 st d° ~~mindre~~ 6 a 6 Ditto af d° a 3 Rl	24.		
4½ Dussin Slitne Servietter af d° a 6	27. ~~[illegible]~~		
2 d° d° Handdukar af d° a 7	6.		
1½ par Lingarns Lakan a 6	9.		
6½ d° d° Sänes a 7	19. 50.		
6 par Blårgarns Ditto a 2	12.		
12 st Örngotsvar a 75	9.		
1¼ Dussin Skjortor af Lerft a 75 K	11. 25.		
3 par gamla fenster Gardiner a 50	1. 50.	127.	25.
Transport		4186.	17.

Transport — — 4186. 17.

Husgeråds-Saker.

1 st. Pendul	25.	
1 st. större Spegel med förgyld ram	15.	
1 st. mindre Ditto	1.	
1 st. gamle fallspegel	— 50.	
1 st. gamal Bureau med tillhörande Pappers hylla med lådor	5.	
1 st. d:o Ditto	5.	
1 st. Mahogany Fruntimmers Byrvau med Marmorskifva	6.	
4 st. Målade Fällbord	12.	
1 st. Thebord med Ahlroths Skifva	10.	
2 st. d:o målade	4.	
1 st. Gammalt Spelbord	2.	
3 st. gamla Bord enkla målade	1. 50.	
1 st. minde Hornskänk med Glasskåp	7.	
1 st. Klädesskåp med Bureau grå målad	10.	
1 st. Dragkista grå målad	7.	
4 st. die gamla Soffor med ~~Tygel~~ hår dynor och ~~randige~~ linne öfvertyg à 5 Rd	20.	
2 st. Trädsoffor ostoppade à 1 Rd	2.	
10 st. Målade Stolar med dynor och öfverdrag	15.	
16 st. gamla målade Pinstolar	8.	
28 st. diverse Tablauer i ramar med glas	7. 25.	
2:ne gamla Oljefärgs Porträtter	— 25.	
2:ne st. Spegel-lampetter meg förgylte ramar	6.	
2:ne st. ~~Pr~~ Fayence Thekannor	2.	
4 par diverse Fat af Fayence	6.	
4 par d:o Carotter af d:o	2.	
8 par Thekoppar af d:o	2.	
1 st. Graddsnäcka af Porcellaine	— 5.	
4 st. mindre Spilkummar	— 40.	
3 st. Teriner af Fayence	2. 25.	
2:ne mindre Punsch Bålar af Porcellaine	6.	
4 Dussin Talrikar af Fayence	4.	
4 st. Asietter af d:o	— 40.	

Transport, 190. 60. 4186. 17.

Transport	190. 60.	4186.	17.
4 st Glas-Pumpor	2.		
2 st Carafiner af Glas	1.		
1 par Saltkar	— 25.		
1 Bordsservitut med tillbehör af Plaiter	3.		
3 par Plaiter Ljusstakor	9.		
1 Dussin ~~par~~ Bordknifvar och gaffler	3. 60.		
1 st Thé-bräde af laqueradt Jernbleck	— 50.		
1 st Mangel	5.		
1 st Wafstol	3.		
2 st Tvällbunkar	— 50.		
2 st Såar	— 50.		
1 st Byktina	1.		
1 st Wattkar	— 75.		
1 st Köttkar	— 75.		
1 st Deg-tina	— 50.		
1 st Bak-tråg	— 50.		
6 st Bröd-bräder	— 75.		
1 st Bak-bord	— 50.		
2 ne Stäfvor	— 10.		
6 st diverse gamla tunnor och fjärdingar	1. 80.		
7 st diverse gamla Byttor	— 35.		
1 st Kappe- och ett halfkappe-mått	— 10.		
1 st gam Såll	— 5.		
1 st gam Sikt	— 5.		
1 st gam Wattentunna	— 75.		
1 st gam Jernskyffel	— 10.		
2 st Wedsågar	2.		
3 söndrige Skåp	3.		
2 st gamla Lyktor	— 12.		
2 dubbla Sängar grämalade	6.		
2 st gamla Vältsängar	1.		
1 Dussin ~~kompla~~ Drickglas	1.		
1 Dussin Winglas	1.		
4 st gam Ljus-sallar	— 50.		
Transport	240. 60.	4186.	17.

Transport	240. 60.	4186.	17
2 st. gamla Sufverbeslagne mindre Sjöskumspipor à 2 Rl.	4. —		
2 st. d° obeslagne d° Ditto	~~1. 50~~ 1. 50.	246.	10

Åke och Körredskap:

1 st. gamla Chais med fotsack och Sela	20.		
1 st. gamla Grönmålad Släde med Sela	10.		
1 st. gamla Wattu-kärra	5.		
1 st. gl. Arbetskärra	6.		
1 st. gl. Wattu-Slädа med Sela	2.		
6 st. gamla Skottkärror	2.	45.	—
Diverse			
1: gl. Sabel	— 50.		
1: Wärja	5.		
1: par Epoletter	20.		
1 Escharpe	25.		
2 gl. par de pee	— 40.		
1 flaskfoder med 2ne flaskor	1.		
2 Bläck sprutor	2.		
1 Puderask	— 10.		
1 Barometer	3.		
13 gamla Rakknifvar	5.	62.	—
1 st. Svensk Bibel gamla	1.		
89 st. diverse gamla Böcker, mäst defecte	5.	6.	

Utestående Fordran

Ogiftad Pension f. Kuffs Cabinettet i Petersburg ~~[illegible]~~ för ½ dele år à 600 Rub. ~~[illegible]~~ omåret — 200.

Summa Inventarii — 4745. 27.

Afskrifning:

Begrafnings kostnaden med öfrige genom Dödsfallet			
Tillkomne utgifter utbetalda enl. Särskild Räkning		433.	73.
Enligt i Boet funnne ogillkorade Räkningar			
äro följande fordringsägare kände, nemligen:			
Commerce Rådet H. P. Gavinius enl. Räkning			
af 1 Martii 1815 för Rgs 79. 32. 6 ch R:r 280. 23.			
Hvaraf enl. Öfverste Lieutenants egne anmotationer			
Skall vara afbetalt d. 4 Aug. 1815 75 Rgs återstår	R:r 4. 32. 6.	280.	23.
Handlanden C. J. Lundberg, enl. Räkning af			
d. 23 Nov. 1815 för	~~42. 40.~~	~~266. 96.~~	
Bokhållaren Carl Ehrlers, enl. ~~Räkning~~ Lista	~~133.~~		
af 24 Nov. 1815 för 180. 18. Summ R:r 216. 18,			
Hvaraö äfven finnes anmerkat en afbetalning			
af den 13 Feb. detta år för 183 Rr, återstår Fallet	~~180. 18.~~	~~33.~~	~~58.~~
Handlanden Johan Lidelgren genom			
Handlanden C. J. Lundberg efter Räkning			
dat. 27. Nov. 1815.	42. 40	266.	96.
Herr Commerce Rådet Hans Lidelgren enl.			
Skuldebref af dat. 4/6 sistl. 1818		53.	
Bokhållaren Carl Ehrlers enligt Lista	133. 46. 3.		
Dess salighet andel		5.	92
Magistratens Kompletering pro Aug.		47.	60.
Rosen för Testamente 2ne Exemplar af detta			
Testamente till Exemplar papper		5.	28.
Värderingsmännens arfvode		5.	76.
Afrundning af öfverskjutande Fjerdingar samt			
181 R:r 21 ß 9 rst gör i Banco Daler			
a 32 ß pr. Rd		273.	12.
Justitie Skatten pro Aug. af berörda Summan		8.	30.
Summa Afskrifning		1376.	80.

At jag så nogo upgifvit all i Bort befintlig
Egendom at deraf närjat med rätt och vilja
ikke är dolt och utlämnat, sådant
kan jag, om så påfordras, med
ed erhålla. intygar Helsingfors
den 18: Junii 1816.

Hedvig Christina Wahlberg

Sålunda uptecknadt och Wärderat, som
förestående Instrument utvisar,
intygar. Helsingfors ut supra

Joh. Ad. Strömberg O. C. Blankin

Fattig Bonptekungs Procenten efter afledna Hr. Öfverste-
lieutnanten O. Wahlberg är till underskriften be-
tald med Fem Rubel 92, kopek 13 Drotes, som
Qvitterns, Helsingfors den 18 September 1817.

Omt E. Zetterman

Rendu à [illegible]

År 1816. den 10. Julii, förrättades Erga Uppteckning efter afl. Bagare Gesällen Nils Bettersson, född i Töinge, som i Martii månad sistlidet år aflidit, och hvars Arfvingar Härstädes äro okände; Dock uppgaf Bagaren B. G. Sammor, hos hvilken den afl. tjenat, qvarlåtenskapen, som antecknades och vänderades på sätt som fäger:

Gång Kläder.	Rm	Ssg	Rd
1. gl. Kulubb	5.		
1. gl. blå Surtout	6.		
1. gl. grön Dito	50.		
1. gl. brun Kappräck	3.		
1. par gl. Bantalongar	50.		
1. par gl. Manchesters Dito	50.		
1. par randiga Bomulls Dito	3.		
1. par Nankins byxor	1.50.		
1. par svarta skinn Dito	5.		
3. st. gl. Vastar	1.50.		
4. st. gl. Skjortor	2.		
1. silkesduk	1.50.		
2. gl. halsdukar och 1. nattkappa	50.		
1. par ull strumpor	50.		
2. par gl. Stäflar	2.		
1. lader mössa	50.		
1. par ull vantar	35.		
		33.	75.
Transport		33.	75.

Bortagit med 3. Kass. Ch. o. Ryj.

Transport		33. 7[illegible]
Diverse.		
1. Sandrig Sjöskums pipa	1. –	
1. Bouteillons Hita	– 50.	
1. Satts Latteri Kort	2. –	
1. gl. Skrin	– 50.	
1. Psalmbok	2. –	6. –
Summa Inventarii Rdr. Rt.		39. 7[illegible]
Afkortning.		
Begrafnings Kostnaden upgifs i ett för allt tid	~~50.~~	50. –
Magistratens Upteknings Procent	– 40.	
De Fattiges Procent	– 7.	
Lösen och Sporta Sigill för Instrumentet	1. 85.	
Lösen för förordnandet Gärtid	2. –	5. [illegible]
Summa		55. [illegible]

Egendomens riktiga upgift, kan med Ed fästa

Petter E: Somar

Såsom Förrättningsmän underskrifva.

Gust: Gonverge O. C. Beantson

Ofvan hrifne fattigprocent Sju hopek Rdr Arg[illegible] är till fattigvards Casan Lefwererad som Gäcker Helsingfors d: 10. Febr 1857. [illegible]

Kop. År 1816 den 23 Julii, förrättades hogo Bouptekning efter Ouckt Knekten Johan Balin, som i Maj månad år 1812 aflidit, och efterlämnat Enkan Hedvig Johans Datter, Quilken upgaf egendomen.

	Bco	Assigt
Fastighet.		
1. Gård No i Norra Quarteret, vid nedra Kärd Gatan belägen, med ny Åbyggnad	—	1500.—
Gull och Silfver.		
2 st Gull ringar om 1. Ducat	10.—	
2. Thee skedar	3.—	13.—
Kopper och Tenn.		
4. Tenn tallrikar om 4. marker a 75 k.	3.—	
6. st Tenn skedar	1.—	
1 st Kopper Kittel om 12. kannor vägt 7 tt. a 50 k.	3.50	
1. Dito om 4. kannor 6 tt. a 75 kop.	4.50	
1. Caffe Panna	1.50	13.50
Jern och Bleck saker.		
1. Gryta om 4. kannor	2.—	
1. malen panna	1.—	
1. Dre fat	75.	
1. gra	40.	
1. skyffel	25.	
1. titen sax	25.	
2. par bordskrifvor	50.	
1. bleck kanns mått	75.	
1. stap	40.	
1. quarter	10.	
1. rif jern	10.	
2. st trattar	25.	6.75
Sång kläder.		
1. fjeder Vållster	12.—	
1. rötoffs Dito	2.50	
4. st fjeder Dynor a 3. Rub.	12.—	
1. rötoffs Dito	50.	
1. öfverklädd Fall	7.50	
1. Kya	2.50	
1. Täcke	1.50	38.50
Transport		1571.75

Anlagdt med 6 Kop. Ch. Sylf.

Transport		1571.75
Lin Kläder.		
1. par linne lakan	4.–	
2½ par Klårgarns Dito a 2 Rub.	5.–	
3 st. dynvar a 1 Rub.	3.–	
1. Bordduk	5.–	
5. st. bandduker a 30 kop.	1.50	18.50
Trä Varor.		
1. ugst fat	75.	
1. lak tunna	30.	
1. degtina	50.	
2. Sämbar	40.	
3. Bytter	60.	
1. Slåfva	15.	
1. Brunke	20.	
2. Såfvar	80.	
1. Tina	75.	4.45
Husgerad.		
1. Fall bord målad	2.50	
1. utdrags Säng	4.–	
7. st. trä stolar a 25. kop:	1.75	
1. Skänk Skåp	3.–	
1. målad stor Kista	4.50	
1. skrin	1.50	
1. Gylla	50.	
4. st. Porcellains Tallrikar	1.–	
1. par Thee kappar	30.	19.5
Summa Inventarii Rub.		1613.7
Afkortning.		
Lösen för Förordnandet Gärtin		2.–
Upptäkningsbracenten		16.1
De fattigas Dito		2.5
Lösen för Instrumentet		3.5
Summa		23.2

Egendomens riktiga upgift, har med Ed fästa.

Hedvig Johans Dotter

Såsom Förrättningsman underskrifva.

Gustaf Gavberg. O. C. Blanchin.

Fattig Procenten af foreskrifne Bouptekning
de Med Två Rubel Trekopek Mo Assig. till fattig-
vårds Cassan Lefwerera Jacob Qwetteres. Hedsing-
fors d. 10. febr. 1817.

J. W. Lampa

√ 3 kop.

År 1816: den 23: Julii, verkstäldes Laga Bouppteckning efter ~~aff~~ Gördelmakaren Petter Rundberg, som förlidet år i Februarii månad afledit, samt efterlämnat Enkan Anna Lisa Rundberg jemte mynderige Söner Carl Fredric och Dottren Maja Lisa, nu vistande i St. Petersburg; och uppgaf Enkan egendomen, hvilken anteknades och värderades i följande ordning.

Den Bog Dd med 3. Kop. Cha Lfd

	Bco	Assigt
Fastighet.		
Gården No. i Norra Qvarteret belägen, med förfallen åbyggnad		500.–
Jern saker.		
1. Gryta om 8: kannor	4.–	
1. liten Dito	1.–	
1. stek Dito	1.50	
1. Dito panna	–50.	
1. malm Dito	–50.	
1. Dito om 3. stop	1.–	
1. stops Dito	–50.	
1. Caffe panna	1.–	
Diverse Gördelmakare Verksaker	12.–	22.–
Trä varor.		
1. gl. Kar	1.–	
1. degtina	1.–	
1. Simmråck	2.–	
2. st. gl. Dito a 50. kop.	1.–	
1. par kardor	–50.	
1. halm skrin	–25.	5.75
Sängkläder.		
1. gl. fjeder Bänster	6.–	
3: st. Dito Dynor a 2. Rub.	6.–	
Transport	12.–	527.75

Transport	12.–	527
2. gl. Haddrasser a 75. kop:	1.50.	
2 par Blångarns Lakan a 1. Rub.	2.–	
1. läst Täcke	1.–	16.

Meubler och Hubgeräd.

1. brun målad Klad Skåp med Birera	10.–	
1. blå målad Skåp	4.–	
1. Vägg Ur	7.–	
1. Skaffa	3.–	
1. målad Säng	4.–	
1. fäll Bord	2.–	
1. litet Bord	–50.	
6. st. trä stolar a 20 kop.	1.20.	
2 st. Cafferlar	5.–	
1. Kista	1.50.	
1. Vaf stol	2.50.	40.

Diverse.

Den afs. Gångkläder gl. och sändrige	1.50.	
2. sten fat	–15.	
2. Du. tallrikar	–5.	
2. swå taflar	–25.	
1. Bibel	1.50.	
2. psalm bocker	–75.	
1. partie gl. böcker	–50.	4.

Summa Inventarii Rub. B. A. 589.

Gald och Afkortning.

Till Ur Fabriqueuren Dreijer ad Sterbgaset skyldigt		266.
Lösen för förordnandet Gärtill	2.–	
Gyttekningsbrocenter	5.90.	
De fattigas Dita	–72.	
Lösen för Instrumentet	3.0.	11.
Summa		277.

Egendomens niktiga uppgift bestyrker.

Anna Lisa Rundberg.

Sasson Förrättningsman underskrifva.

Gustaf Jarvberg. O. C. Blantin.

Fattigprocenten af förerkrifne Bouptekning
är med Sjuttio Fva Kopek B:co Assig. till fattigvårds
Dessan Lefwerera, som Qvitteres. Helsingfors
d: 10 Febr: 1847.

Jos. Lampa

5.KOP.

År 1816. den 24. Julii, verkställdes Laga Uppteckning efter Sjömannen Henrik Lindblad, som i October Månad 1814. aflidit, och efterlemnat Enka Anna Margareta Lindblad, samt Sonen August Fredrik 10 år, och Dottren Anna Ulrica 18 år gamle; och uppgaf Enkan egendomen, äfven som Kämnärs vaktmestaren Boberg var å Barnens vägnar närvarande.

Fastighet	Bco	Assigner
Gården No. 66. i östra Quarteret å Skatudden belägen		400 —
Pång Kläder.		
1 Brun Frack	2 50	
1 Blå Dito	2 —	
3 Stycken Västar a 50 Kopek	1 50	
3 par Byxor a 50 Kop	1 50	7 50
Husgeråds Trä Waror.		
1 Brunt Skåp	2 —	
1 Skänk med Bord	2 50	
1 Kista	1 50	
2 Dito utan Lås a 50	1 —	
3 Stycken Stolar	— 50	
1 Driks Tunna	1 —	
1 Säng	1 50	
1 Nattu Så	50	
1 Spinn Råck	75	
1 Väf Stohl	2 —	
1 Strömmings Tunna	25	13 50
Transport Rub.		421 —

År 1816: den 28: Julii, verkställdes i anledning

År 1816. den 27. Julii, förrättades af underskrefne Magistrats personer dertill behörigen förordnade, laga Bouppteckning efter Borgaren och Bagaren, Härstädes Petter Eblee Sommars den 24. nästförvikne Mars, utan bröstarfvingar, aflidne hustru Anna Sommar född Forström, hvarvid bemälte Enkling upptedde ett emellan honom och dess hustru i lifstiden sidstnämnde dag upprättadt, och, i afseende å lagligt bevakande, den 27. derpå följde April till Vällofl: Rådstufvu Rätten inlemnadt, inbördes Testamente af följande innehåll:

Följande inbördes Testamentariska författning är af underskrefne med sundt förnuft och mogit betänkande ingånget och fastställd, som följer:

Som den högste icke behagat välsigna vårt ägtenskap med några Bröstarfvingar, och en tilltagande ålderdom hos oss småningom nalkas, hafva vi till

hvarannan upplåtit all vår förvärf
da egendom i löst och fast, sålun-
da att hvilkendera af oss som den
andra öfverlefver, skall orubbad af
den aflednas arfvingar behålla al
quarlåtenskap af hvad namn och
slag den vara måge, att detta
är vår alfvarliga vilja skall till
obrottslig efterlefnad till full kraft
och verkan förblifva, hvarföre vi
ock tillkallat nedanstående god
män, som detta Testamente be-
vittnat; hvilket skedde i Helsing-
fors den 24. Mars 1826.

Pet: E: Sommar Anna Sommar
född Forström.

Att ofvanskrefne Inbördes Testa-
mente af oss varder såsom med sund
förnuft och af fri vilja ingånget
och belefvadt, härmedelst bevittnad
och intygadt, det erkänne vi med
våra anbome namns undersätte-
de af Helsingfors den 24. Mars Ett
tusende Åttahundrade Sexton.
Gust: L: Zetterman: A: M: Dreijer. M: Mol
Efter uppläsningen hvaraf Somm

År 1816: den 28: Julii, verkställdes i anledning

tillkännagaf, att hans hustrus närmaste arfvingar och Syskonbarn, af föregående Testamentariska förordnande erhållit del, men, att de till denna förrättning icke blifvit kallade, hvilkas närvaro Förrättningsmännen icke eller ansågo nödvändig, sedan de genom Testamentet från all arfsrätt blifvit utesluten.

Enklingen Sommar, som egendomen om händer hade, anmantes härå att på sätt 1: 8: 9. Cap: Ä: B: föreskrifver, uppgifva Boets beskaffenhet vid dödsfallet, hvilken egendom altså uppteknades och värderades i följande ordning:

		Banco Assig: Rub:	k:
Fastighet.			
En härstädes i Södra Quarteret under No. 70. belägen Gård, värderades, Tomten, innehållande 3456. Quadrat, alr, á 12. kopek alnen, till — — — — —	414: 72.		
Och åbyggnaden, som befinnes i godt stånd, till —	2585: 28.	3000.	—
Penningar			
200. Riksdaler uti Riksgälds Transport —		3000.	—

Transport	— —	3000.
Sedlar, som á 32. ß. Rubeln utgöra	300. —	
30. Riksdaler Svenskt Banco, utgörande á 21. ß. 4. rß. Rubeln	67. 50.	
Uti Banco Assigl.	200. —	567.

Guld

1. st. Halsked } väga tillsammans 11. Dukater á 11. Rub.	— — —	121.
3. st. Ringar }		

Silfver

1. st. Förläggare sked } väga tillsammans 44. lod á 2. Rub.	— —	88.
7. st. Malskedar }		
4. st. The dito }		

Koppar

1. st. gl. inmurad panna af 40. ℔. vigt á 40. kopek ℔	16. —	
1. st. gl. kittel af 5. ℔. vigt á 40. kop. ℔.	2. —	
1. st. Flaska af 4. do. do.	1. 60.	
1. st. dito af 7. do. do.	2. 80.	
1. st. Castrull af 3. do. do.	1. 20.	
2. st. Vågskålar af 7. do. do.	2. 80.	
1. st. kittel af 8. do. do.	3. 20.	
3. st. mindre fotpannor och en Flaska af 5. do. do.	2. —	31. 60

Tenn

1. st. mindre Skål	1. —	
1. par Ljusstakar	2. —	
1. st. Socker Ask	— 50.	
1. st. Förläggare slef och 1. st. Rakask	1. —	4. 5
Transport	— —	3812.

År 1816 den 28: Juli, verkställdes i anledning af

Transport — — 3812: 60.

Messing och Metall

1 par Messings Ljusstakar — —	2: —		
1 ℔: Metall Mortel — —	5: —	7: —	

Jern och Blech

1 ℔: 12 kans Gryta — — —	3: —	
2 ℔: 6 kans do: à 2 Rub: —	4: —	
1 ℔: Mortel, 1 ℔: Gatpanna	1: 50.	
2 ℔: Stekpanner — — —	1: —	
1 ℔: Större Trefot — —	1: —	
2 ℔: mindre do: — —	1: —	
4 ℔: ugn — — —	2: —	
1 ℔: Skyffel — — —	— 25:	
1 ℔: Jernstör — — —	1: 50.	
1 ℔: Disci — — —	— 75.	
1 ℔: Vägbalance — —	4: —	
1 ℔: mindre do: — —	— 50.	
Vigter till 20 ℔ à 1 Rub:	20: —	
2 ℔: Stegjärn — — —	1: —	
1 ℔: Hammare och Hoftång	— 50.	
1 ℔: Hackjern — — —	1: —	
1 ℔: Skärkniif — — —	1: —	
1 ℔: Stryckjern med 2ne Cod	2: —	46: —

Diverse Meubler och Husgerad

3 ℔: mindre Speglar — —	5: —	
1 ℔: Bureau med Skåp — —	20: —	
1 ℔: Drunkenmans Bureau —	3: —	
1 ℔: Större Gradskåp — —	10: —	
2 ℔: ℔: Köksskåp — — —	5: —	
1 ℔: Fläcbord — — —	2: —	
1 ℔: ℔: Köksbord — — —	— 75.	

Transport — 45: 75. 3865: 60.

Den afl. Lieutenanten Carl Ulrik Cederhielms

udlagor af dess

Egendom

öfver

255. —

16.

70.

40.

95.

79.

85. → 601. 85.

→ 856. 85.

90.

47.

10.

46. → 207. 10.

→ 649. 75.

32. 50.

32. 50.

Transport	45:	75.	3865:
2: st: mindre Bord	1:	50.	
1. st: Saffa	4.	–	
4: st: Hörre jernbeslagna kistor á 6: R:	24:	–	
1. st: mindre Do.	1:	50.	
1. st: pulpet	2:	–	
4: st: gl: Utdragssängar	4:	–	
1. st: beslagit skrin	2:	–	
1. st: gl: Coffert	1:	50.	
1. st: Väggllr med foderal	30:	–	
1. Dussin gl: trättolar	6:	–	
1. st: gl: kista	1:	–	
2: st: gl: Tinor	1:	50.	
6. st: Vattusåar	2:	–	
3. st: gl: Tvättbunkar	1:	–	
7. st: gl: Käfvor	1:	–	
4: st: Ämbrar	1:	–	
3: st: Byttor	–	50.	
5. st: Mjölkbunkar	–	50.	
1. st: Drickstunna med jern band	5:	–	
1. st: mindre Do.	–	50.	
1. st: ½. tuns målkärl	1:	–	
1. st: ¼. tuns Do.	–	50.	
1. st: ⅛. tuns Do.	–	25.	
1. st: Kappe	–	25.	
1. st: Kötttunna	1:	–	
6. st: Skräptunnor	–	50.	
4: st: Småpallar	–	40.	
1. st: Tunntratt	–	25.	
Transport	140:	40.	3865:

År 1816: den 28: Juli, verkställder i anledning

	Transport	140.	40.	3865.	60.
1. fl: gl: Mangel	— — —	5:	—		
1. fl: Gruskärna	— — —	—	25:		
1. fl: Sättäng	— — —	—	25.		
1. fl: Diskbytta	— — —	—	25.		
3. fl: Skopor	— — —	—	25.		
1. Dussin trädskedar	— — —	—	10.		
1. fl: Ankare	— — —	1:	—		
1. fl: mindre Kagge	— — —	—	20.		
1. Dussin gl: Bordknifvar med gaffl:ar		2:	—		
2. fl: Spinnrockar	— — —	2:	—		
1. par Vägskålar af trädd	— —	1:	—		
1. fl: Besman	— — —	1:	—		
1. fl: Yäckla	— — —	—	50.		
4. fl: gl: Salufstånd	— — —	25:	—		
50. fl: gl: Säckar	— — —	15:	—		
97. Skp. Hvetemjöl af 1ste sorten á 4. Rub.		388:	—		
135. Skp. d:o af 2:dra sorten á 3½. Rub:		472.	50.		
76. Skp. Skrädt Rågmjöl Nyskt á 3. Rub:		108:	—		
31. Skp. d:o d:o Svenskt á 2½ Rub:		77.	50.		
8. Matter Rågmjöl á 27. Rub:		216:	—		
108. Skp. Torrbröd á 2. Rub:		216:	—		
½ Tunna Råg á 18. Rub:		27:	—		
15. Januar Granved á 7½ Rub:		112.	50.		
Bageriet verkställder med dess inventarier		32:	—	1843.	70.

Hans och Quins gångsfäder

1. fl: Vargskinspels	— —	20:	—		
1. fl: Vallmars Kappa rock	— —	20:	—		
2. fl: gl: Sortader	— —	18:	—		
3. fl: Gracklar	— —	40:	—		
2. par pantalonger	— —	10:	—		
2. par Vantar	— —	12:	—		
	Transport	120.	—	5709.	40.

45: 75: 3865:
1: 50.
4: —
24: —
1: 50.
2: —
4: —
2: —
1: 50.
30: —
6: —
1: —
1: 50.
2: —
1: —
1: —
1: —
— 50.
— 50.
5: —
— 50.
1: —
— 50.
— 25.
— 25.
1: —
— 50.
— 40.
— 25.
140: 40. 3865:

255. —
601. 85.
856. 85.
207. 10.
649. 75.
32. 50.

Transport	—	—	6016: 5
Böcker			
12. st: Diverse Böcker	—	—	1: 5
Kreatur			
1. st: Häst	75:	—	
2. st: Kor á 30. Rub:	60:	—	
2. st: Svin á 10. Rub:	20:	—	155: —
Åkoch Kor Redskap			
1. st: Courir kärra	40:	—	
1. st: Åkslåde	50:	—	
2. st: Arbetsslädar	5:	—	
2. st: Arbetskärror	25:	—	
1. st: Spillnings do:	10:	—	
1. st: gl: Chaise Sela	6:	—	
1. st: gl: Slåd do:	3:	—	
2. st: Arbets do:	8:	—	147: —
Osäkre Fordringar			
Hos Skräddare hustrun Byström	250:	—	
— Constapels Enkan Andersson	25:	—	
Timmermannen Stark	8:	—	
Artilleristl. hustrun Dahlbom	17:	—	
Formans hustrun Wikman	37:	50	
Tenngjutaren Forström	20:	—	
Sjömannen Hinsberg	18:	—	
Summa Inventarii			6320: —
Afkortning			
Skuld till Handlanden Gratjoff	2000:	—	
— Handl: Sierck	185:	—	
— Assessoren Elg	450:	—	
Transport	2635:	—	

År 1816: den 28: Julii, verkställden i anledning

Transport	2635: –		
Skuld till Rustsk: Reuter	150: –		
– – Commerce Rådet Wendelius	53: –		
Begrafnings kostnaden	400: –	3258: –	
Tillkommer			
Magistratens uppteckningsprovision	63: 20.		
De fattigas andel	7: 90.		
Lösen för 2ne Exemplar af detta Instrument med Charta Sigl:	6: 92.		
Justitiae Statens Procent	7: 48.	85: 50.	
Summa Afkortning		3343: 50.	

Att Boet, sådant det vid dödstiman var, af mig riktigt blifvit uppgifvit, det kan jag med liflig ed fästa

Petter Ebbe Somar;

Sålunda vara uppteknadt och värderadt, intyga – Hellsingfors ut supra

På Embetes vägnar

Joh: Abrah: Sogren. [illegible]

Transport	—	—	6016: 5
Böcker			
12. st: Diverse Böcker	—	—	1: 5
Kreatur			
1. st: Häst	75:	—	
2. st: Kor á 30. Rub:	60:	—	
2. st: Svin á 10. Rub:	20:	—	155: —
Åkoch Kor Redskap			
1. st: Courir kärra	40:	—	
1. st: Åkslåde	50:	—	
2. st: Arbetsslädar	5:	—	
2. st: Arbetskärror	25:	—	
1. st: Spillnings do:	10:	—	
1. st: gl: Chaise Sela	6:	—	
1. st: gl: Slåd do:	3:	—	
2. st: Arbets do:	8:	—	147: —
Osäkre Fordringar			
Hos Skräddare hustrun Byström	250:	—	
— Constapels Enkan Andersson	25:	—	
Timmermannen Stark	8:	—	
Artilleriist hustrun Dahlbom	17:	—	
Formans hustrun Wikman	37:	50	
Tenngjutaren Forström	20:	—	
Sjömannen Hinsberg	18:	—	
Summa Inventarii			6320: —
Afkortning			
Skuld till Handlanden Gratjoff	2000:	—	
— Handl: Sierck	185:	—	
— Assessoren Elg	450:	—	
Transport	2635:	—	

År 1816: den 28: Julii, verkställden i anledning

Transport	2635: –		
Skuld till Rustsk: Reuter	150: –		
– – Commerce Rådet Wendelius	53: –		
Begrafnings kostnaden	400: –	3258: –	
Tillkommer			
Magistratens uppteckningsprovision	63: 20.		
De fattigas andel	7: 90.		
Lösen för 2ne Exemplar af detta Instrument med Charta Sigl:	6: 92.		
Justitiae Statens Procent	7: 48.	85: 50.	
Summa Afkortning		3343: 50.	

Att Boet, sådant det vid dödstiman var, af mig riktigt blifvit uppgifvit, det kan jag med liflig ed fästa

Petter Ebbe Somar;

Sålunda vara uppteknadt och värderadt, intyga – Hellsingfors ut supra

På Embetes vägnar

Joh: Abrah: Sogren. [illegible]

V6.

Antagoddsmed 6. Kapitel. Sigt

6. Kop.

År 1816: den 28: Julii, verkställdes i anledning af Vällofl. Magistraters förordnande, Laga Skifte å den Egendom, som den 25. Julii 1811: blifvit uppteknad efter afl. Borgaren Carl Rosenström, och tilfaller den afl. efterlämnade Enka Eva Catharina Rosenström samt dess omyndige Barn Dättrarna Eva Gustafva och Anna Sofia jemte en redan afliden Son Carl Fredrik.

Anlagdt med 6. Kop. Ch. Sig.

	Bco.	Assigt.
Egendomen består enligt Uppteknings Instrumentet uti		
Gården No. 54. i Östra Quarteret	—	255.–
Malvaror och Brännvin för	400.–	
Gull	24.–	
Silfver	12.–	
Kopparr och Tenn	2.16.	
Jern Söker	4.70.	
Porcellain och Glas	3.40.	
Gångkläder	88.95.	
Diverse Husgeråd	32.79.	
Sängkläder	33.85.	601.85.
Eller hela Boets tilgång		856.85.
Hvarifrån afgår den förut upptagne Afkortningen	192.90.	
Quartill kommer Delnings Procenten	3.44.	
och Läsen för Skiftes Instrumentet	5.10.	
Arfvade för en förrättnings dag	5.76.	207.10.
Då till Skiftes öfverblifver		649.75.
I fördel erhåller Enkan Hanaf 1/20del af Ba Skifta, eller	—	32.50.
Quartill hon uttag Dit i Boet varande Gull	24.–	
Transport	24.–	32.50.

Transport	24.	32.
1. gl. Dragkiste	6.	
1. svart siden Klädning	8.	
1. psalmbok	20.	
1. eldskyffel	20.	32.

Den öfriga egendomen lades i 2:ne jemnade lotter, och hvarom lottades, då Enkan i Giftorätt erhöll hälften, och Barnen i Arf den andra hälften, på sätt nedanstående Delnings Tabell utvisar.

Gården	255.	[illegible]
Matvaror och Bränvin, sedan Gälden och den ofvan upptagne Afkortningen Gärifvån afgått	192.90.	96.45.
6. st. Thé skedar	12.	6.
1. gl. Kopper panna	1.25.	1.25.
1. gl. fat panna	75.	
4. st. Tenn skedar	16.	
1. gryta om 12. kannor	2.	
1. Dito om 6. Dito	1.	1.
1. trefot	1.	
1. gl. Dito	25.	25.
1. skyffel	20.	
1. Dussin Porcellains tallrikar	1.	1.
6. par Thé kopper	1.	
2 drinks glas	30.	15.
2. spetsglas	30.	15.
2. Bränvins flaskor	40.	20.
3. Bouteiller	40.	40.
1. svart Frack och Byxor	40.	20.
1. sändersprattad Frack	5.	
1. olm brunt Klöde	2.	2.
1. gl. Röck	1.50.	1.50.
1. par svarta silkes strumpor	1.	
1. par Camulls Dito	75.	
3 par ull strumpor	45.	45.
1. Hatt	1.50.	1.50.
2. par Stöflar	3.	1.50
1. hint Klädning	6.	6.
1. gl. Camulls dak	1.	
Transport	532. 11.	267.30.

Transport	532.11.	267.30.	264.81.
1. gl. Gut dak	75.		75.
6. st. Skjortor	9.	9.	
6. st. Quinns linnen	9.		9.
1. Dragkista	6.	6.	
1. Caffert	8.		8.
1. dubbelt Skåp	6.		6.
1. litet Dito	1.	1.	
1. utdrags Säng	4.	4.	
1. målad fäll bord	4.		4.
1. litet bord	40.	40.	
8. st. trä stolar	2.20.		2.20.
1. bryggkor	75.		75.
2 nattsåar	40.	20	20.
1. ämbar	4.	4.	
1. fjeder Bäcster	10.	10.	
3. kårta Dynor	3.	1.	2.
1. stoppad Täcke	4.	~~4.~~	4.
1. gl. Fillt	2.50	2.50	
2. par lärfts lakan	8.	4	4.
2 par gråfre Dito	4.	2.	2.
2 par randiga Gardiner	2.	1	1.
1. Catheker och A.B.C. bok	10.	10	
Summa	617.25.	308.54.	308.71.

Härvid närvarande underskrifva,

Eva Cath. Rosenström. Sven Lindquist
å Barnens vägnar.

Sämmda skiftadt och lottadt, intyga
på Umbetes vägnar

Gustaf Gerverg. A. C. Blantin.

V. 6. Kop.

År 1816: den 15: Augusti, förrättades Laga Bouptekning efter Borgaren Exil Johan Hellström, hvilken den 6: November förlidet år afledt, samt efterlämnat Enkan Anna Christina Hellström, född Backström, ~~samt~~ myndige Sonen Johan och aförsörjda Dottren Anna Lovisa, hvars rätt Görvid Berakades af dess Förmyndare Berakmakaren Gustaf Langén, hvilken jemte de öfrige Herdhus Delägarere nu vara närvarande.

Anlag. Dnd 6. Kop. Gr. Sgr.

	Bco Assigt
Fast Egendom.	
1: Åker om Ett Tunne 10. kopplands, emellan Berakmakaren Langéns och den så kallade Vyhlska Åkern, vid Föhlö viken, utanför Tavasts Tullen belägen, innehafves för det närvarande å Arrende af Viltvahi Handlanden Tamelin	500.–
1. Gård No. 62. i Wästra Qvarteret å Stallbacken belägen, med förfallen åbyggnad	300.– 800.–
Lösöre Egendom.	
1. Säng	1.50.
2 st. Bord	2.–
3. st. Stolar	–50.
2ne Vistar	1.50.
2. Skrin	1.–
1: Spinnråck	1.50.
1. partie gl. Trä skräp	2.–
1: Rötaffs Ballster	2.–
4. st. Dynor a 50. Kop:	2.–
1. par Lakan	1.50.
Transport	15.50. 800.–

Transport	15.50	800.
1: Täcke	1.–	
1. Gryta	1.–	
1: Caffe spanna gl	–50.	
några gamla Bäcker	–25.	18.2
Summa Inventarii Rdr. Bco		818.2

Afkortning.

Lösen för förordnandes Gärtill	2.–	
Uppteckningsbracenten	8.20	
De Fattiges andel	1.3.	
Justitiæ Statens Bracent	2.–	
Lösen ade Cbl Sigl för Instrumentet	3.5.	16.2

Egendomens riktiga uppgift, bestyrker under Edelig förbindelse.

Anna Christina Hellström.

Såsom Förrättningsmän underskrifva,

Gustaf Parvoirg A. C. Blantin

De Fattiges Procent af föreskrifne Bruptekning är med En Rubel 3. kopek Bco Noter betalt i Riksgäldsmynt som af underskrifven grittera.

Gustaf Zetterman
P. S.

V. 3. Kap.

Anlagen und 3. Kap. Theil

3. Kop.

År 1816: den 16: Augusti, blef Laga Bo-
upptekning verkstäld efter Varfs Timmer-
man Anders Kyrklund, som i slutet af
November månad förlidet år afledit, och ef-
terlämnat Enka Catharina Kyrklund, —
en mycket Son Johan samt 2:ne minderårige
och aförsörjda barn, Sonen Anders 17.
och Dottren Anna Catharina 20: år
gamla. Och vara Sterbhus Delägarene,
jemte Tiskaren Anders Lindberg å de
omyndigas vägnar, Gärvid närvarande.

Anlagt med 3. Kop: Ch. Sig.

	Bco	Assigt
Gång Kläder.		
2: st gamla Surtouter a 2. Rub. 50. k.	5.	
2: Dito Väslar a 50. Kop.	1.	
1: par Byxor	75.	
4. par ull Strumpor a 25. Kop:	1.	
6: st gamla Skjortor	4.	
2:ne Bomulls dukar a 50. Kop.	1.	
1. par Stäflar	1.25.	
1. Hett	50.	14.50.
Husgeråd.		
1: gammal Säng	1.50.	
1. Skänk Skap med skifva	4.	
2:ne Korn Stolar	50.	
1. liten Spegel	50.	6.50.
Timmermans Verksaker.		
1. Yfvelbänk	2.	
1. Svarfstol	3.	
4. st flata Svarfjern	50.	
4. st Golfrunda Dito	50.	
2 st fyrkantiga Dito	30.	
Transport	6.30.	21.

Transport	6.30.	21.
4: st flata Huggjern	75.	
4: st mindre Dito	50.	
3: st Stjelpare	1.–	
4: st Vullt Cåror a 30. kop.	1.20.	
7: st Swårre Spik Cåror a 10: kop.	70.	
2: st Våg Sågar a 1. Rub.	2.–	
1. Cond Knif	50.	
2:ne Hamrar a 25 kop.	50.	
4: st Yxor a 50. kop.	2.–	
1. Vila	1.–	
1. Fogbanck	75.	
1. Slot Hyfvel	25.	
1. Skrubb Hyfvel	30.	
1. Skrykwätt	10.	
1. Vinkelhake	10.	
1. st Kollbet	15.	
1. Goftång	20.	
1. Stik passare	10.	
1. Krumm Dito	10.	
1: Tummståck	50.	
2:ne Knifvar	15.	19.

Diverse.

1. gl Saffa	2.–	
1: Gryta om 7: Kannor	3.–	
1. Dito om 2. Dito	1.–	
1: Trefat	50.	
1. gl rokknif	20.	
4. st gl:a Porcellains Tallrikar	1.–	
2. st Stenfat	10.	7.
Summa Inventarii Rub: Bm: Assig		47.

Afkårtning.

Läsen för förordnandet Hårtill	2.–	
Upptekningsbrounten	48.	
Transport	2.48.	

Transport — 2.48.

De fattiges procent — 7.

Lösen och Charta Sigl för Instrumentet — 3.5. 5.60.

Summa — 5.60.

Att egendomen blifvit rätteligen uppgifven, kan jag med Ed styrka.

Catharina Vyrklund.

Salunda förrättadt, underskrifva.

Carl Ahlberg O. C. Stantin.

De fattiges procent af förskrifne Bouppteckning är till underskrifven betalt och qvitteras.

Gust. Ed. Herman
P. L.

24 K

Bouppteckning
efter Kom: Rådet
Lindholm